

Free Downloads of Build Instructions, Assembly Booklets & How To Guides

## **BuildInstructions.com**



BEFORE ASSEMBLING YOUR MINIATURES, PLEASE READ THROUGH THE INSTRUCTIONS IN THIS BOOKLET CAREFULLY. A pair of plastic cutters is required to remove the plastic components in this kit from their frame. We advise using a mouldline scraping tool to clean up the parts. To assemble your model you will need plastic glue. Games Workshop sells Citadel Fine Detail Cutters, Citadel Mouldline Remover and Citadel-Plastic Glue, but does not recommend these products for use by children under the age of 16 without adult supervision.

AVANT D'ASSEMBLER VOS FIGURINES, VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS DE CE LIVRET. Une pince coupante est requise pour détacher chaque élément de sa grappe. Nous vous recommandons l'utilisation d'un grattoir pour ébarber les éléments. Pour l'assemblage, vous aurez également besoin de colle plastique. Games Workshop commercialise les Pinces de Précision Citadel, l'Ébarboir Citadel et la Colle Plastique Citadel, mais n'en recommande pas l'utilisation pour des enfants de moins de 16 ans sans la supervision d'un adulte.

POR FAVOR, LEE CUIDADOSAMENTE ESTE LIBRETO DE INSTRUCCIONES ANTES DE EMPEZAR A MONTAR LAS MINIATURAS. Te harán falta unas tenazas para plástico a fin de separar las piezas de la matriz. También aconsejamos una herramienta para rebabas a fin de limpiar cada pieza. Para montar la miniatura necesitarás pegamento para plástico. Games Workshop vende Tenazas Citadel, Herramientas para rebabas Citadel y Pegamento para plástico Citadel, pero no recomienda estos productos a menores de 16 años sin la supervisión de un adulto.

VOR DEM ZUSAMMENBAU DER MINIATUREN BITTE DIE ANWEISUNGEN IN DIESER ANLEITUNG AUFMERKSAM DURCHLESEN. Du benötigst einen Kunststoffseitenschneider, um die Kunststoffbauteile aus dem Gussrahmen herauszutrennen, und Kunststoffkleber, um die Miniatur zusammenzubauen. Außerdem empfehlen wir, die Bauteile vorher mit einem Gussgratentferner zu säubern. Games Workshop bietet Präzisions-Kunststoffseitenschneider von Citadel sowie Citadel-Kunststoffkleber an, empfiehlt aber, dass Kinder unter 16 Jahren diese nur unter Aufsicht eines Erwachsenen benutzen.

PRIMA DI ASSEMBLARE LE TUE MINIATURE LEGGI ATTENTAMENTE TUTTE LE ISTRUZIONI DI QUESTO LIBRETTO. Sono necessarie un paio di tronchesine per plastica per staccare i componenti dai loro sprue. Consigliamo di usare un attrezzo apposito per pulire i componenti. Per assemblare il modello avrai bisogno di colla per plastica. Games Workshop vende Tronchesine di precisione Citadel, Attrezzo per ripulire Citadel e Colla per plastica Citadel, ma non consiglia questi prodotti ad un pubblico minore di 16 anni senza la supervisione di un adulto.

本キット内のフレームからプラスチックパーツを切り離すためには、ニッパーが必要です。パーツのモールドを平らにするには、専用ツールの使用をお勧めいたします。本キットの組み立てには、プラ用接着剤が必要です。ゲームズワークショップはシタデル・ニッパー、プラ用接着剤、シタデル・モールドラインリムーパーを販売しておりますが、16歳以下の子供が大人の監督なしにこれらの道具を使用されることをお勧めしません。

「你需要一把模型剪将塑料部件从板件上剪下来。我们建议使用分模线刮刀来处理零件。组装时你还需要用到模型胶水。你可以从 Games Workshop 处购买到 Citadel Fine Detail Cutter 模型剪、Citadel Mouldline Remover 分模线刮刀和 Citadel Plastic Glue 模型胶,但 16 岁以下儿童不得在没有成年人监护的情况下使用这些产品。



- · Instruction spéciale faites attention
- Instrucciones especiales presta atención
  Besondere Anweisung bitte beachten
- Istruzioni speciali: prestare attenzione
  特記事項 要注意
- •特别说明 小心 · Build this many

· Assembler cette quantité

· Angegebene Anzahl bauen

・Assemblane il numero indicato ・この数だけ組み立てること

· Monta esta cantidad.



- · Variant assembly
- · Variante d'assemblage · Variante de montaje

- Bauvariante Assemblaggio alternativo組み立てバリエーション



- · Modelos de componentes
- · Auswahl an Teilen · Scelta di componenti
- パーツの選択 - 选择部件

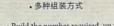




- Use matching parts
- Utiliser les éléments correspondants
- Usa las piezas que correspondan
- · Verwende die passenden Teile Usa le parti corrispondenti
   適合するパーツを使用
- ・Sequenza di assemblaggio ・組み立て手順
- · Secuencia de montaje • Baureihenfolge
  - 拼装顺序
    - · Stage complete • Étape terminée

· Séquence d'Assemblage

- · Paso completado
- · Schritt abgeschlossen Fase completa
- このステージの完成



- · Build the number required, up to the limit shown Assembler le nombre requis, jusqu'à la limite indiquée
   Monta la cantidad requerida, hasta el limite mostrado

- Bau die benötigte Anzahl, bis zum angegebenen Limit
  Assembla il numero richiesto, fino al limite indicato
  示されている上限を超えないように、必要数を組み立てること
- 按要求数量组装直至上限



- · Dry fit stage before gluing
- · Tester avant de coller
- · Comprobar el encaje antes de pegar Positionierung erst ohne Klebstoff ausprobieren

• 使用匹配部件

- Prova a secco prima di incollare
  接着前にぴったり合わせること
  粘接前的假组阶段



- 完成



• 重复步骤

- · Assemblies for build variants are colour coded. · Les assemblages de variantes ont un code couleur.
- · Las instrucciones para montajes alternativos se indican con un color diferente.
- · Optionen für Bauvarianten sind farblich markiert.
- · Le diverse varianti d'assemblaggio sono divise per colore.
- バリエーション違いの組み立ては色分けされ ている。
- 变体版拼装部件有颜色区分







CONTENTS | CONTENU | CONTENIDO | INHALT | CONTENUTO | コンテンツ | 内含板件















